

№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023 RU
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023 Страница 1 / 13

РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1. идентификаторы продукта

№ изделия (производитель/поставщик) KG34-Reihe
Торговая марка/наименование Classic ExpressStain
alle Farbtöne / all shades
Stat.Warennummer: 3208.10.900
UFI: ND09-40S5-K007-AJDW

1.2. Идентифицированные применения вещества или смеси и применения, которые не рекомендуются

Важные идентифицированные применения:

paint and/or paint related material
Только для промышленного и профессионального использования.

Нежелательные виды применения:

Не использовать для разбрызгивания/распыления.

1.3. Детальная информация о поставщике, который предоставляет паспорт безопасности

поставщик (изготовитель/импортер/смежный пользователь/дистрибьютор)

Berger-Seidle GmbH
Parkettlacke - Klebstoffe - Bauchemie
Maybachstraße 2
67269 Grünstadt
Германия
Телефон: +49 6359 / 8005-0
Телефакс: +49 6359 / 8005-170

Справочно-информационный отдел:

лаборатория
Электронная почта Sicherheitsdaten@berger-seidle.de

1.4. Экстренный номер телефона

24-hour emergency number: +49 700 24112112
(BLG)

—

РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

2.1. Определение класса вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Смесь классифицируется как опасная согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 [CLP].

Огнеоп. жидк. 3 / H226	Воспламеняющиеся жидкости	Воспламеняющаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.
Канцерог. 1B / H350	Канцерогенность	Может вызывать рак.

2.2. Элементы маркировки

Маркировка согласно Регламенту (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Пиктограммы, указывающие на опасность



Опасно

Указания на опасность

H226 Воспламеняющаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.
H350 Может вызывать рак.

Указания по технике безопасности

P201 Перед использованием получить специальные инструкции.
P210 Беречь от тепла/ искр/ открытого огня/ горячих поверхностей. — Не курить.
P280 Пользоваться защитными перчатками и средствами защиты глаз/лица.
P308 + P313 ПРИ оказании воздействия или обеспокоенности: Обратиться к врачу.
P370 + P378 При пожаре для тушения использовать сухой порошок для тушения или песок.
P403 + P235 Хранить в прохладном/хорошо вентилируемом месте.

Определяющие опасность компоненты для маркировки

butanone oxime

Дополнительные признаки опасности

EUN066 Повторный контакт может привести к сухости кожи или образованию трещин.

Паспорт безопасности
в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)
в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878



№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
 Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023 RU
 Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023 Страница 2 / 13

EUN211 Внимание! При распылении могут образовываться опасные вдыхаемые мелкие капли. Не вдыхать аэрозоль или туман.
 EUN208 Содержит butanone oxime; phthalic anhydride. Может вызывать аллергические реакции.

2.3. Прочие опасности

Возможно самовозгорание из-за самоокисления посредством пропитанной продуктом ветоши. (То же самое касается пыли и других пропитанных краской предметов). Сам по себе продукт не самовоспламеняющийся.

Дополнительная информация

Перед использованием прочитать текст на маркировочном знаке Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта и маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей.

РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

3.2. Смеси

Описание

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

ЕС-№ CAS-№ ИНДЕКС №.	Номер REACH Обозначение Классификация // Общие замечания	массовая доля
918-481-9 649-327-00-6	01-2119457273-39-XXXX Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics Токс. при вдыхании. 1 H304 / EUN066	25 - 50
927-241-2	01-2119471843-32-XXXX Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics Раздражает кожу. 3 H316 / Специфическая узконаправленная токсичность, однораз. 3 H336 / Токс. при вдыхании. 1 H304 / Чрезвычайно опасный для водных объектов 3 H402 / Хронически опасный для водных объектов 3 H412 / Огнеоп. жидк. 3 H226	15 - 20
252-104-2 34590-94-8	01-2119450011-60-XXXX (2-methoxymethylethoxy)propanol Вещество с общим предельным значением (ЕС) для воздействия на рабочем месте.	2,5 - 5
203-905-0 111-76-2 603-014-00-0	01-2119475108-36-XXXX 2-butoxyethanol Острая токс. 4 H332 / Острая токс. 4 H302 / Раздражает кожу. 2 H315 / Раздражает глаза 2 H319 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 1200 мг/кг массы тела	1 - 2,5
920-901-0	01-2119456810-40-XXXX Alkanes, C11-13-isoalkane < 2% Aromaten Токс. при вдыхании. 1 H304 / Огнеоп. жидк. 4 H227 / EUN066	1 - 2,5
918-167-1	01-2119472146-39-XXXX Hydrocarbons, C11-C12, isoalkanes, < 2% aromatics Огнеоп. жидк. 3 H226 / Токс. при вдыхании. 1 H304	1 - 2,5
245-018-1 22464-99-9	01-2119979088-21-XXXX 2-ethylhexanoic acid, zirconium salt Репродуктивная токсичность 2 H361	0,5 - 1
202-496-6 96-29-7 616-014-00-0	01-2119539477-28-XXXX butanone oxime Канцерог. 1B H350 / Острая токс. 4 H312 / Острая токс. 3 H301 / Специфическая узконаправленная токсичность, однораз. 3 H336 / Специфическая узконаправленная токсичность, однораз. 1 H370 / Специфическая узконаправленная токсичность, повтор. 2 H373 / Раздражает кожу. 2 H315 / Опасно для глаз. 1 H318 / Сенсibil. кожи 1 H317 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 100 мг/кг массы тела / ООТ (кожный): 1100 мг/кг массы тела	0,1 - 0,25

№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023 RU
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023 Страница 3 / 13

201-607-5 85-44-9 607-009-00-4	01-2119457017-41-XXXX phthalic anhydride Острая токс. 4 H302 / Специфическая узконаправленная токсичность, однократ. 3 H335 / Раздражает кожу. 2 H315 / Опасно для глаз. 1 H318 / Ухудш. дых. 1 H334 / Сенсibil. кожи 1 H317 Оценка острой токсичности (ООТ): ООТ (оральный): 1530 мг/кг массы тела	0,1 - 0,25
240-085-3 15956-58-8	01-2119979087-23-XXXX 2-ethylhexanoic acid, manganese salt Раздражает глаза 2 H319 / Репродуктивная токсичность 1B H360 / Специфическая узконаправленная токсичность, повтор. 2 H373 / Хронически опасный для водных объектов 2 H411	0,1 - 0,25

Дополнительные указания

Полный текст классификации: см. раздел 16

РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

4.1. Описание мер по оказанию первой помощи

Общие указания

При возникновении симптомов или в случае сомнения проконсультироваться у врача. При потере сознания ничего не вводить через рот, уложить на бок и вызвать врача.

При вдыхании

Пострадавшего перенести на свежий воздух и обеспечить ему тепло и покой. При неправильном дыхании или при отсутствии дыхания применить искусственное дыхание.

После контакта с кожей

Сразу же снять загрязненную, пропитанную одежду. При попадании на кожу сразу же промыть большим количеством воды и мыло. Не применять растворители или разбавители.

После попадания в глаза

Осторожно промыть большим количеством воды в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться за медицинской консультацией.

После проглатывания

При проглатывании прополоскать рот водой (только если пораженный находится в сознании). Немедленно обратиться за медицинской консультацией. Пораженного содержать в покое. НЕ вызывать рвоты.

4.2. Наиболее важные симптомы и эффекты как острые, так и замедленные

При возникновении симптомов или в случае сомнения проконсультироваться у врача.

4.3. Указания по оказанию незамедлительной врачебной помощи или специальному лечению

Первая помощь, обеззараживание, симптоматическое лечение.

РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

5.1. Огнетушащее вещества

Пригодные к работе средства пожаротушения:

спиртоустойчивая пена, двуокись углерода, Порошок, аэрозольный туман, (вода)

Неподходящие средства пожаротушения

резкая струя воды

5.2. Особые опасности, исходящие от вещества или смеси

При возгорании образуется густой черный дым. Вдыхание опасных продуктов разложения может нанести серьезный ущерб здоровью.

5.3. Указания по пожаротушению

Держать наготове аппарат для защиты органов дыхания. Охлаждать водой закрытые ёмкости, находящиеся вблизи от места возгорания. Не допускать попадание воды для тушения в канализацию, грунт или в водоёмы.

РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

6.1. Меры индивидуальной безопасности, средства защиты и порядок действий в аварийной ситуации

Держать вдали от источников возгорания. Проветрить пораженную зону. Не вдыхать пар.

№ изделия:	KG34-Reihe	Classic ExpressStain	RU
Дата печати:	17.04.2023	Дата обработки: 17.03.2023	Страница 4 / 13
Версия:	2.0000	Дата выпуска: 17.03.2023	

6.2. Мероприятия по защите окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. При загрязнении рек, озёр или сточных систем соответственно местному законодательству проинформировать уполномоченные ведомства.

6.3. Методы и материалы удерживания и очистки

Выступивший материал обсыпать негорючим всасывающим средством (напр. песком, землей, вермикулитами, кизельгуром) и собрать в предназначенные для этого емкости для утилизации в соответствии с местными предписаниями (см. Главу 13). Провести повторную зачистку с очищающими средствами, без растворителей.

6.4. Ссылка на другие разделы

Соблюдать предписания техники безопасности (см. разделы 7 и 8).

РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

7.1. Меры предосторожности для обеспечения безопасного обращения

Указания по безопасному обращению

Избегать образования огнеопасной и взрывоопасной концентрации паров в воздухе и превышения предельно допустимой концентрации на рабочем месте. Материал использовать только в тех местах, где открытый свет, огонь и другие источники воспламенения находятся вдали. Электрические приборы должны быть защищены в соответствии с принятым стандартом. Материал может приобрести электростатический заряд. Предусмотреть заземление емкостей, аппаратов, насосов и отсасывающих устройств. Рекомендуются ношение антистатической рабочей одежды включая обувь. Пол должен быть электрически проводимым. Держать вдали от источников нагрева, искр и открытого пламени. Использовать искробезопасный инструмент. Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой. Не вдыхать пыль, частицы и аэрозольный туман при применении этого препарата. Избегать вдыхания абразивной пыли. Является вредным для здоровья при вдыхании и соприкосновении с кожей. Индивидуальные средства защиты: см. раздел 8. Не опорожнять ёмкости с применением давления. Всегда хранить в емкостях, изготовленных из такого же материала, что и оригинальные емкости. Соблюдать защитные предписания и предписания по технике безопасности.

Дополнительные сведения

Пары тяжелее воздуха. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.

7.2. Условия для безопасного хранения с учетом несовместимости

Требования к складским помещениям и емкостям

Хранение в соответствии с положением о безопасности труда на предприятии. Хранить емкость плотно закрытой. Не опорожнять ёмкости с применением давления. Курить воспрещается. Посторонним вход воспрещен. Хранить ёмкости тщательно закрытыми и в вертикальном положении, чтобы предотвратить какое-либо вытекание. Полы должны соответствовать "Директиве по предотвращению опасности возгорания в результате статической электризации (TRGS 727)".

Указания по совместному хранению

Держать вдали от сильно кислотных, щелочных и окисляющих веществ.

Дополнительные сведения по условиям хранения

Учитывать указания на этикетке. Хранить в хорошо проветриваемых и сухих помещениях при температуре от 15 °C до 25 °C. Предохранять от жары и прямого солнечного излучения. Хранить емкость плотно закрытой. Удалить источники возгорания. Курить воспрещается. Посторонним вход воспрещен. Хранить ёмкости тщательно закрытыми и в вертикальном положении, чтобы предотвратить какое-либо вытекание.

7.3. Специфические виды конечного использования

Соблюдать технические условия. Следовать инструкции по применению.

РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

8.1. Подлежащие контролю параметры

Предельные значения на рабочем месте:

2-butoxyethanol

ИНДЕКС №. 603-014-00-0 / ЕС-№ 203-905-0 / CAS-№ 111-76-2

Ceiling: 5 mg/m³

butanone oxime

ИНДЕКС №. 616-014-00-0 / ЕС-№ 202-496-6 / CAS-№ 96-29-7

Ceiling: 2 mg/m³

phthalic anhydride

№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023

RU
Страница 5 / 13

ИНДЕКС №. 607-009-00-4 / ЕС-№ 201-607-5 / CAS-№ 85-44-9

Ceiling: 1 mg/m³

Дополнительные указания

TWA : предельное значение долгосрочного воздействия
STEL : предельное значение кратковременного воздействия
Ceiling : ограничение пикового значения

DNEL:

2-butoxyethanol

ИНДЕКС №. 603-014-00-0 / ЕС-№ 203-905-0 / CAS-№ 111-76-2

DNEL острый кожный, краткий срок (системный), Рабочие: 89 мг/кг
DNEL долговременность кожный (системный), Рабочие: 75 мг/кг
DNEL острый ингаляционный (локальный), Рабочие: 50 млн-1
DNEL острый ингаляционный (системный), Рабочие: 135 млн-1
DNEL долговременность ингаляционный (системный), Рабочие: 20 млн-1
DNEL краткий срок оральный (острый), Потребитель: 13,4 мг/кг
DNEL долговременность оральный (повторный), Потребитель: 3,2 мг/кг
DNEL острый кожный, краткий срок (системный), Потребитель: 44,5 мг/кг
DNEL долговременность кожный (системный), Потребитель: 38 мг/кг
DNEL острый ингаляционный (локальный), Потребитель: 123 мг/м³
DNEL острый ингаляционный (системный), Потребитель: 426 мг/м³
DNEL долговременность ингаляционный (системный), Потребитель: 49 мг/м³

2-ethylhexanoic acid, manganese salt

ЕС-№ 240-085-3 / CAS-№ 15956-58-8

DNEL долговременность кожный (системный), Рабочие: 4,14 мкг/кг

(2-methoxymethylethoxy)propanol

ЕС-№ 252-104-2 / CAS-№ 34590-94-8

DNEL долговременность кожный (системный), Рабочие: 283 мг/кг
DNEL долговременность ингаляционный (системный), Рабочие: 308 мг/м³
DNEL долговременность кожный (системный), Потребитель: 121 мг/кг
DNEL долговременность ингаляционный (системный), Потребитель: 37,2 мг/м³
DNEL long-term exposure oral (systemic effects), Потребитель: 36 мг/кг

PNEC:

2-butoxyethanol

ИНДЕКС №. 603-014-00-0 / ЕС-№ 203-905-0 / CAS-№ 111-76-2

PNEC водоемы, пресная вода: 8,8 мг/л
PNEC водоемы, морская вода: 0,88 мг/л
PNEC осадочное отложение, пресная вода: 34,6 мг/кг
PNEC осадочное отложение, морская вода: 3,46 мг/кг
PNEC, почва: 2,8 мг/кг
PNEC очистная установка (STP): 463 мг/л

(2-methoxymethylethoxy)propanol

ЕС-№ 252-104-2 / CAS-№ 34590-94-8

PNEC водоемы, пресная вода: 19 мг/л
PNEC водоемы, морская вода: 1,9 мг/л
PNEC водоемы, периодическое выделение: 190 мг/л
PNEC осадочное отложение, пресная вода: 70,2 мг/кг
PNEC осадочное отложение, морская вода: 7,02 мг/кг
PNEC, почва: 2,74 мг/кг
PNEC очистная установка (STP): 4168 мг/л

8.2. Средства контроля за опасным воздействием

Позаботиться о хорошей вентиляции. Этого можно достичь с помощью местной или общей вытяжки. Если этого будет недостаточно, чтобы удерживать концентрацию аэрозоля и паров растворителя ниже предельно допустимой для рабочего места, необходимо носить подходящее средство защиты органов дыхания.

Индивидуальные средства защиты

Защита органов дыхания

Если концентрация растворителя превышает предельно допустимую величину для рабочего места, то необходимо

№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023 RU
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023 Страница 6 / 13

носить подходящее, официально допущенное средство защиты органов дыхания. Следует учитывать ограничения по времени ношения в соответствии с GefSoffV в сочетании с правилами использования устройств для защиты органов дыхания (BGR 190). Использовать аппараты для защиты дыхания только с маркировкой CE, включающей четырехзначный контрольный номер.

Защита рук

Для длительного и повторного обращения следует применять следующий материал для перчаток: Бутилкаучук
Толщина материала перчаток > 0,4 мм ; Время проникновения > 480 мин.

Соблюдать указания и информацию изготовителя защитных перчаток относительно их применения, хранения, ухода за ними и их замены. Время проникновения сквозь материал перчаток в зависимости от силы и длительности экспозиции. Рекомендуемые производители перчаток EN ISO 374

Защитные кремы могут помочь защитить участки кожи, подвергаемые воздействию вредных веществ. После произошедшего контакта их ни в коем случае нельзя применять.

Защита глаз/лица

При опасности разбрызгивания носить закрытые защитные очки.

Защита тела

Носить антистатическую одежду из натурального волокна (хлопка) или из жаропрочного синтетического волокна.

Меры предосторожности

После контактирования кожную поверхность тщательно очистить водой с мылом или использовать подходящее моющее средство.

Ограничение и контроль вредного воздействия на окружающую среду

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. См. раздел 7. Не требуется никаких дополнительных мер.

РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

9.1. Данные об основных физических и химических свойствах

Агрегатное состояние:	Жидкий
Цвет:	смотри главу 1.
Запах:	характерный
Порог запаха:	неприменимо
Точка плавления/точка замерзания:	неприменимо
Температура начала и диапазон кипения:	110 °C Источник: Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics
Воспламеняемость:	Воспламеняющаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.
Нижняя и верхняя граница взрыва:	
Нижний предел взрываемости:	0,95 % по объему
Верхняя граница взрыва:	14 % по объему Источник: (2-methoxymethylethoxy)propanol
Температура вспышки:	38 °C
Температура самовозгорания:	> 200 °C Источник: Alkanes, C11-13-isoalkane < 2% Aromaten
Температура разложения:	неприменимо
pH-значение при 20 °C:	неприменимо
Кинематическая вязкость (40°C):	< 80 мм²/с
Вязкость при 20 °C:	15 s 4 mm Метод: DIN 53211
Растворимость:	
Растворимость в воде при 20 °C:	нерастворимый
Коэффициент распределения n-октанол/вода:	см. раздел 12
Давление пара при 20 °C:	10 мбар

Паспорт безопасности
в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)
в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878



№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023 RU
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023 Страница 7 / 13

Метод: рассчитанный.
Источник: Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

Плотность и/или относительная плотность:
Плотность при 20 °C: **0,93 г/см³**

Метод: ISO 2811, часть 3

Относительная плотность пара: **неприменимо**
характеристики частиц: **неприменимо**

9.2. **Дополнительная информация** *

Тест на разделение растворителя: **< 3 массовая доля (ADR/RID)**

РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

10.1. **Реакционная способность**

Отсутствует какая-либо информация.

10.2. **Химическая стабильность**

Стабильно при применении рекомендованных предписаний по хранению и обращению. Дополнительная информация о правильном хранении: см. раздел 7.

10.3. **Возможность опасных реакций**

Держать вдали от сильных кислот, сильных щелочей и сильных окислителей, чтобы защитить от экзотермической реакции.

10.4. **Недопустимые условия**

Из-за высоких температур могут образоваться опасные продукты разложения.

10.5. **Несовместимые материалы**

неприменимо

10.6. **Опасные продукты разложения**

Из-за высоких температур могут образоваться опасные продукты разложения, например.: двуокись углерода, окись углерода, дым, оксид азота.

РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

11.1. **Информация о классах опасности, как определено в Регламенте (ЕС) № 1272/2008** *

Острая токсичность

2-butoxyethanol

оральный, LD50, Крыса: 1746 мг/кг

кожный, LD50, Крыса: 2275 мг/кг ; Оценка Опасность впитывания через кожу.

кожный, LD50, Кролик: 2700 мг/кг

ингаляционный (пары), LC50, Крыса 2 - 20 мг/л (4 ч)

phthalic anhydride

оральный, LD50, Крыса: 1530 мг/кг

кожный, LD50, Кролик: 3160 мг/кг

ингаляционный, Крыса: 0,21 мг/л (1 ч)

(2-methoxymethylethoxy)propanol

оральный, LD50, Крыса: > 5000 мг/кг

кожный, LD50, Кролик: > 5000 мг/кг

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

оральный, LD50, Крыса: > 5000 мг/кг

кожный, LD50, Кролик: > 5000 мг/кг

оральный, LC50, Крыса: > 5 мг/л

Метод: ОЭСР 403

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

оральный, LD50, Крыса: > 5000 мг/кг

Метод: ОЭСР 401

кожный, LD50, Кролик: > 5000 мг/кг

Метод: ОЭСР 402

ингаляционный (пары), LC50, Крыса: > 4951 мг/л (4 ч)

Метод: ОЭСР 403

№ изделия: KG34-Reihe
Дата печати: 17.04.2023
Версия: 2.0000

Classic ExpressStain
Дата обработки: 17.03.2023
Дата выпуска: 17.03.2023

RU
Страница 8 / 13

Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу; Тяжелое повреждение/раздражение глаз

2-butoxyethanol

Кожа (4 ч)

Раздражает кожу.

глаза: Оценка strong caustic effect involving danger of serious eye damages

Дыхательный аппарат: Оценка Раздражает дыхательные органы.

phthalic anhydride

Кожа (4 ч)

глаза

2-ethylhexanoic acid, manganese salt

глаза

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Кожа

no irritation

глаза

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

глаза

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

глаза

Опасность сенсибилизации дыхательных путей/кожи

2-butoxyethanol

phthalic anhydride

Кожа:

Дыхательные пути:

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

: ; Оценка No sensitising effect known

CMR-воздействия (канцерогенное, мутагенное и нарушающее репродуктивную способность воздействие)

Может вызывать рак.

butanone oxime

Канцерогенность

2-ethylhexanoic acid, zirconium salt

Токсичность для репродуктивной способности

Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии; Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при неоднократном воздействии

phthalic anhydride

Специфическая токсичность для затронутого органа (однократная экспозиция), Раздражающее действие

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Оценка Данные недоступны

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

Специфическая токсичность для затронутого органа (однократная экспозиция) Оценка The substance or mixture is not rated as target-organ-toxic

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

Специфическая токсичность для затронутого органа (однократная экспозиция), головокружение

Опасность при вдыхании

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Опасность при вдыхании; Оценка Represents no obvious danger of aspiration due to its physical properties

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

Опасность при вдыхании; Оценка Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

Опасность при вдыхании

№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023

RU
Страница 9 / 13

Hydrocarbons, C11-C12, isoalkanes, < 2% aromatics
Опасность при вдыхании

Практический опыт/человеческий опыт

Вдыхание компонентов растворителей в концентрации, превышающей значение предельно допустимой концентрации на рабочем месте, может причинить ущерб здоровью, как, напр., раздражение слизистых оболочек и органов дыхания, поражение печени, почек и центральной нервной системы. Признаками этого являются: головные боли, головокружение, усталость, мышечная слабость, головокружение, в тяжелых случаях: бессознательность. Растворители могут в результате всасывания через кожу вызывать некоторые из вышеприведенных эффектов. Продолжительный и повторяющийся контакт с продуктом ведет к обезжириванию кожи и может вызывать неаллергические контактные заболевания кожи (контактный дерматит) и/или всасывание вредных веществ. Брызги могут привести к раздражению глаз и обратимым повреждениям.

Обобщенная оценка CMR свойств

ЕС-№ CAS-№	Обозначение	Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]
202-496-6 96-29-7	butanone oxime	Канцерог. 1B
240-085-3 15956-58-8	2-ethylhexanoic acid, manganese salt	Репродуктивная токсичность 1B

11.2. Информация о других опасностях

Эндокринные разрушающие свойства

Отсутствует какая-либо информация.

РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Нет никаких данных о самом препарате.

Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

12.1. Токсичность

2-butoxyethanol

Рыбная токсичность, LC50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 1474 мг/л (96 ч)

Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 1550 мг/л (48 ч)

Метод: ОЭСР 202

Водорослевая токсичность, ErC50, Pseudokirchneriella subcapitata: 1840 мг/л (72 ч)

Метод: ОЭСР 201

(2-methoxymethylethoxy)propanol

Рыбная токсичность, LC50, Pimephales promelas (толстолов): 10000 мг/л (96 ч)

Дафниевая токсичность, EC50, Daphnia magna (большая водяная блоха): 1919 мг/л (48 ч)

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

Рыбная токсичность, LL0, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель) (96 ч)

Дафниевая токсичность, EL0, Daphnia magna (большая водяная блоха): 1000 мг/л (48 ч)

Водорослевая токсичность, EL0, Pseudokirchneriella subcapitata: 72 мг/л (72 ч)

Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics

Дафниевая токсичность, EL50, Daphnia magna (большая водяная блоха) 22 - 46 мг/л (48 ч)

Водорослевая токсичность, EL50, Pseudokirchneriella subcapitata: > 1000 мг/л (72 ч)

Водорослевая токсичность, NOELR, Pseudokirchneriella subcapitata: < 1 мг/л (72 ч)

Рыбная токсичность, LL50, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель) 10 - 30 мг/л (96 ч)

Долговременность Экоотоксичность

2-butoxyethanol

Дафниевая токсичность, NOEC, Daphnia magna (большая водяная блоха): 100 мг/л (21 D)

Метод: ОЭСР 211

Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics

Рыбная токсичность, NOELR, Oncorhynchus mykiss (Радужная форель): 0,1 мг/л (28 D)

Дафниевая токсичность, NOELR, Daphnia magna (большая водяная блоха): 0,18 мг/л (21 D)

12.2. Стойкость и разлагаемость

2-butoxyethanol

Биологическое разложение: 90 % (28 D)

Паспорт безопасности
в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)
в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878



№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023

RU
Страница 10 / 13

Метод: ОЭСР 301B
(2-methoxymethylethoxy)propanol
: 75 % (28 D); Оценка Легко биологически распадается (по критериям ОЭСР).
Метод: ОЭСР F
: 93 % (13 D)
Метод: ОЭСР 302B/ ISO 9888/ EEC 92/69/V, C.9
Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics
: 89 % (28 D)

12.3. Биоаккумулятивный потенциал

2-butoxyethanol
Коэффициент распределения n-октанол/вода: 0,81
phthalic anhydride
Коэффициент распределения n-октанол/вода: 1,6
(2-methoxymethylethoxy)propanol
Коэффициент распределения n-октанол/вода: 1,01

12.4. Мобильность в почве

(2-methoxymethylethoxy)propanol
: Оценка Данные недоступны

12.5. Результаты оценки отнесения вещества к PBT и vPvB

Вещества в смеси не соответствуют критериям PBT/vPvB согласно REACH, приложение XIII.

12.6. Эндокринные разрушающие свойства

Отсутствует какая-либо информация.

12.7. Другие вредные воздействия

Отсутствует какая-либо информация.

РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

13.1. Технология обработки отходов

Надлежащая утилизация / Продукт
Рекомендация

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. Отходы и емкости подлежат безопасной утилизации. Утилизация отходов производится согласно Директиве 2008/98/ЕС, распространяющейся на утилизацию обычных и опасных отходов.

Надлежащая утилизация / Упаковка
Рекомендация

Незагрязненные и пустые от остатков ёмкости могут быть переработаны. Не очищенная надлежащим образом бочкотара является специальными отходами.

РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

14.1. Номер ООН или идентификационный номер

UN 1263

14.2. Общепринятое обозначение ООН для транспортировки

Сухопутный транспорт (ADR/RID): FARBE
Морской транспорт (IMDG): PAINT
Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR): Paint

14.3. Классы транспортных рисков

3

14.4. Группа упаковки

III

14.5. Опасности для окружающей среды

Сухопутный транспорт (ADR/RID) неприменимо
Загрязнение морского побережья неприменимо

14.6. Особые меры предосторожности для пользователя

Перевозить всегда в закрытых, установленных вертикально, надежных емкостях. Убедиться в том, что лица, которые перевозят продукт, знают, что делать в случае аварии или разлива продукта.

№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023

RU
Страница 11 / 13

Указания по безопасному обращению: смотри разделы 6 - 8

Дополнительные сведения

Сухопутный транспорт (ADR/RID)

код ограничения на перевозку в туннелях D/E

Морской транспорт (IMDG)

EmS-Номер F-E, S-E

14.7. Морской транспорт оптом с использованием инструментов IMO

Не перевозится в качестве массового груза в соответствии с кодом IBC.

РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

15.1. Предписания по безопасности, охране здоровья и окружающей среды/специфические законодательные предписания относительно вещества или смеси

Предписания ЕС

Директива 2012/18/ЕС по управлению рисками тяжелых аварий с опасными веществами [Seveso-III-Directive]

Категория: P5с ВОСПЛАМЕНЯЕМЫЕ ЖИДКОСТИ

Количество 1: 5000 t / Количество 2: 50000 t

Директива 2010/75/ЕС о промышленных выбросах [Industrial Emissions Directive]

Значение ЛОС (в g/L) ISO 11890-2: 548

Значение ЛОС (в g/L) ASTM D2369: 548

Директива 2004/42/ЕС по ограничению выбросов ЛОВ, вызванных применением красок и лаков

Категория продукта - ЛОС: (Cat. A/f) ; Предельное значение ЛОС: 700 g/l

Максимальное содержание летучих органических соединений в продукте, готовом к использованию (в g/L): 548

Национальные предписания

Указания по ограничению работ с опасными веществами

Соблюдать указания по ограничению работ с опасными веществами согласно Закону по охране труда несовершеннолетних (94/33/ЕС).

Дополнительная информация:

Швейцария:

Содержание летучих органических соединений (ЛОС) в весовом проценте: 23

Дания:

PR-No.:

MAL code (MAL code in mixture):

15.2. Оценка безопасности веществ

Оценка безопасности вещества была проведена в этой смеси для следующих веществ:

РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

Полный текст классификации из раздела 3

Токс. при вдыхании. 1 / H304 Опасность при вдыхании

Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

Раздражает кожу. 3 / H316

Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу

При попадании на кожу вызывает слабое раздражение.

Специфическая узконаправленная токсичность, однократ. 3 / H336

Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии

Может вызывать сонливость или головокружение.

Чрезвычайно опасный для водных объектов 3 / H402

Опасный для водоемов

Для водных организмов является вредным.

Хронически опасный для водных объектов 3 / H412

Опасный для водоемов

Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.

Огнеоп. жидк. 3 / H226

Воспламеняющиеся жидкости

Воспламеняющаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.

Острая токс. 4 / H332

Острая токсичность (ингаляционный)

Вредно при вдыхании.

Острая токс. 4 / H302

Острая токсичность (оральный)

Вредно при проглатывании.

Паспорт безопасности
в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)
в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878



№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
 Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023
 Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023

RU
 Страница 12 / 13

Раздражает кожу. 2 / H315	Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу	При попадании на кожу вызывает раздражение.
Раздражает глаза 2 / H319	Тяжелое повреждение/раздражение глаз	При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение.
Огнеоп. жидк. 4 / H227	Воспламеняющиеся жидкости	Горючая жидкость.
Репродуктивная токсичность 2 / H361	Токсичность для репродуктивной способности	Предполагается, что данное вещество может отрицательно повлиять на неродившегося ребенка.
Канцерог. 1B / H350	Канцерогенность	Может вызывать раковые заболевания (укажите пути воздействия, если неопровержимо доказано, что ни при каких других путях воздействия данная опасность не возникает).
Острая токс. 4 / H312	Острая токсичность (кожный)	Вредно при попадании на кожу.
Острая токс. 3 / H301	Острая токсичность (оральный)	Токсично при проглатывании.
Специфическая узконаправленная токсичность, однораз. 1 / H370	Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии	Поражает органы (укажите все поражаемые органы, если они известны) в результате однократного воздействия (укажите путь воздействия, если неопровержимо доказано, что ни при каких других путях воздействия данная опасность не возникает).
Специфическая узконаправленная токсичность, повтор. 2 / H373	Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при неоднократном воздействии	Может поражать органы (укажите все поражаемые органы, если они известны) в результате многократного или продолжительного воздействия (укажите путь воздействия, если неопровержимо доказано, что ни при каких других путях воздействия данная опасность не возникает).
Опасно для глаз. 1 / H318	Тяжелое повреждение/раздражение глаз	При попадании в глаза вызывает необратимые последствия.
Сенсибил. кожи 1 / H317	Опасность сенсибилизации дыхательных путей/кожи	При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.
Специфическая узконаправленная токсичность, однораз. 3 / H335	Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии	Может вызывать раздражение верхних дыхательных путей.
Ухудш. дых. 1 / H334	Опасность сенсибилизации дыхательных путей/кожи	При вдыхании может вызывать аллергическую реакцию (астму или затрудненное дыхание).
Репродуктивная токсичность 1B / H360	Токсичность для репродуктивной способности	Может отрицательно повлиять на способность к деторождению или на неродившегося ребенка (укажите конкретные последствия, если они известны; укажите путь воздействия, если неопровержимо доказано, что ни при каких других путях воздействия данная опасность не возникает).
Хронически опасный для водных объектов 2 / H411	Опасный для водоемов	Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

Процедура классификации

Классификация смесей и использованный метод оценки согласно Регламенту (ЕС) 1272/2008 [CLP]
 Огнеоп. жидк. 3 Воспламеняющиеся жидкости На основе данных испытаний.
 Канцерог. 1B Канцерогенность Процесс расчета.

Сокращения и акронимы

ДОПОГ Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов
 AGW Предельные значения на рабочем месте
 BGW Биологическое предельное значение
 CAS Химическая реферативная служба
 CLP Классификация, маркировка и упаковка
 CMR Канцерогенное, мутагенное и нарушающее репродуктивную способность воздействие

Паспорт безопасности
в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/2006 (REACH)
в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878



№ изделия: KG34-Reihe Classic ExpressStain
Дата печати: 17.04.2023 Дата обработки: 17.03.2023 RU
Версия: 2.0000 Дата выпуска: 17.03.2023 Страница 13 / 13

DIN	Deutsches Institut für Normung / Norm des Deutschen Instituts für Normung (German Institute for Standardization / German industrial standard)
DNEL	Производный уровень без эффекта
EAKV	European Waste Catalogue
EC	Эффективная концентрация
EC	Европейские сообщества
EN	Европейский стандарт
IATA-DGR	Международная ассоциация воздушного транспорта – Правила по опасным грузам
IBC Code	Международный кодекс постройки и оборудования судов, перевозящих опасные химические грузы наливом
ICAO-TI	International Civil Aviation Organization Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air
IMDG Code	Международный морской кодекс по опасным грузам
ИСО	Международная организация по стандартизации
LC	Летальная концентрация
LD	Летальная доза
MARPOL	Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
PBT	Стойкий, биоаккумуляционный и токсичный
PNEC	Прогнозируемая безопасная концентрация
REACH	Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
МПОГ	Правила международной перевозки опасных грузов по железным дорогам
ООН	United Nations
ЛОС	Летучие органические соединения
vPvB	высоко стойких и высоко биоаккумулирующихся

Дополнительные сведения

Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008 [CLP]

Информация в этом паспорте безопасности соответствует нашим современным знаниям как национальным так и европейским правилам. Продукт не может без письменного разрешения применяться для каких-то других целей, отличных от названной в разделе 1. Задача пользователя состоит в том, чтобы предпринять все необходимые меры для того, чтобы выполнить все требования, установленные местными правилами и законами. Данные в данном паспорте безопасности описывают требования по безопасности для нашего продукта и не являются гарантией свойств продукта.

* Данные, измененные по сравнению с последней версией